

PROVISIONAL

S/PV.2916
29 March 1990

مجلس الأمن



ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة السادسة عشرة بعد الالفين والتسعمائة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الخميس ، ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠ ، الساعة ١٦/٠٠

الرئيسي :	السيد الاشطل	(اليمن الديمقراطية)
الاعضاء :		
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	السيد بيلونوغوف	
اثيوبيا	السيد غوشو لوي	
رومانيا	السيد مونتيانو	
زائر	السيد بغبني اديتو نزنغيا	
الصين	السيد لي لويي	
فرنسا	السيد بلان	
فنلندا	السيد تورنود	
كندا	السيد فورتتييه	
كوبا	السيد الاركون دي كيسادا	
كوت ديفوار	السيد إسّي	
كولومبيا	السيد بنياالوسا	
ماليزيا	السيد هاسمي	
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	السيد ريتشاردسون	
الولايات المتحدة الأمريكية	السيد بيكرينغ	

يتضمن هذا المحضر النصوص الاصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الاخرى . وسيطع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الامن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الاصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقّعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٠٥اقرار جدول الاعمالأقرّ جدول الاعمال .الحالة بين ايران والعراقتقرير الامين العام عن فريق مراقبي الامم المتحدة العسكريين لإيرانوالعراق، (S/21200)

الرئيس : أود أن أبلغ أعضاء المجلس بأنني تلقيت رسالتين من ممثلي جمهورية ايران الاسلامية والعراق يرجوان فيهما دعوتهما إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج على جدول أعمال المجلس . ووفقا لما جرت عليه الممارسة أقترح ، بموافقة المجلس ، دعوة هذين الممثلين للمشاركة في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٢٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

نظرا إلى عدم وجود اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

بدعوة من الرئيس شغل السيد ظريف (جمهورية ايران الاسلامية) ، والسيد قسدرات

(العراق) ، مقعدين على طاولة المجلس .

الرئيس : يبدأ مجلس الامن الآن نظره في البند المدرج على جدول

أعماله .

أمام أعضاء المجلس تقرير الامين العام عن فريق مراقبي الامم المتحدة العسكريين لإيران والعراق ، عن الفترة من ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ إلى ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٠ ، الوثيقة S/21200 .

وأمام أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/21217 التي تتضمن مشروع قرار تم اعداده

أثناء مشاورات المجلس .

أفهم أن لمجلس مستعد الآن للمشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض

عليه . وما لم أسمع اعتراضا ، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن .

حيث أنه لا يوجد اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدين : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اشيوبيا ، رومانيا ،
زائير ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ، كندا ، كوبا ، كوت ديفوار ،
كولومبيا ، ماليزيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليمن
الديمقراطية .

الرئيس : كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا ، وبذلك يكون مشروع القرار قد

اعتمد بالإجماع بوصفه القرار ٦٥١ (١٩٩٠) .

بذلك يكون مجلس الأمن قد انتهى من المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج

على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٦/١٠